



# Saint Anne Catholic Church

THIRD SUNDAY OF ADVENT

DECEMBER 13, 2020

<b>PARISH OFFICE</b> <i>OFICINA PARROQUIAL</i>	<b>MASS SCHEDULE</b> <i>HORARIO DE LAS MISAS</i>	<b>DEVOTIONS</b> <i>DEVOCIONES</i>
<p>Address: 2337 Irving Ave. San Diego, CA 92113 Phone: (619) 239-8253 (619) 630-2110 Email: stanefsspsandiego@gmail.com</p> <p><b>OFFICE HOURS</b> <b>Monday -Thursday</b> <i>Lunes-Jueves</i> 8:30 a.m.- 12:00 pm 1:00 p.m. - 4 p.m.</p> <p><b>Friday</b> <i>Viernes</i> 9:00 a.m.- 12:00 pm 1:00 p.m. - 4 p.m.</p> <p><b>PRIESTS</b> <i>Pastor</i> Fr. John Lyons FSSP <i>Assistant</i> Fr. Joseph Loftus FSSP <i>Assistant</i> Fr. Earl Eggleston</p> <p><b>STAFF</b> <i>Parish Administrator</i> Irene Flores Vega <i>Secretary</i> Mariel Jiménez—Go Cynthia Gerken</p> <p><b>SICK CALLS</b> Call the parish office to schedule a home visit for the sacraments. <b>If someone is dying</b>, please call the parish office and dial ext. 4. You will be transferred immediately to the priest on call.</p> <p><b>UNCIÓN DE LOS ENFERMOS</b> <i>Llame a la oficina parroquial para solicitar una visita para los sacramentos. En el evento de que alguien este muriendo, por favor llame a la oficina parroquial y marque la extensión 4. Será transferido inmediatamente con el sacerdote en</i></p>	<p><b>DAILY MASS SCHEDULE:</b> Monday – Saturday: 7:15 a.m. and 9 a.m.</p> <p>Monday, Wednesday, and Friday: 6:30 p.m.</p> <p><b>HORARIO DE MISA DIARIA:</b> <i>De lunes a sábado: 7:15 a.m. y 9 a.m.</i> <i>Lunes, miércoles y viernes: 6:30 p.m.</i></p> <p><b>SUNDAY MASS SCHEDULE:</b> 6 a.m., 7:30 a.m., 9 a.m., 11 a.m., 12:30 p.m., 6 p.m.</p> <p><b>HORARIO DE MISA DOMINICAL:</b> <i>6 a.m., 7:30 a.m., 9 a.m., 11 a.m., 12:30 p.m., 6 p.m.</i></p> <p><b>CONFESSIONS:</b> Monday – Saturday: half an hour before each Mass Saturday: 5 – 6 p.m. Sunday: No confessions scheduled at this time.</p> <p><b>CONFESIONES:</b> <i>Lunes a sábado: media hora antes de cada misa</i> <i>Sábado: 5 - 6 p.m.</i> <i>Domingo: No confesiones programadas en este momento.</i></p>	

For online donations visit our website at [www.stanneds.com](http://www.stanneds.com)

St. Anne Parish is staffed by the Priestly Fraternity of St. Peter, to offer the Traditional Latin Rite of the Mass.

La Iglesia de Santa Ana está administrada por La Fraternidad Sacerdotal de San Pedro,  
para ofrecer la liturgia tradicional del Rito Extraordinario.

**MASS INTENTIONS**

Sun. Dec. 13	<b>Third Sunday of Advent, I Class</b> 6:00 AM Priest's intention 7:30 AM Roger Lopez by Terry S. 9:00 AM <i>Pro populo</i> 11:00 AM David Daleiden by the Taubman Family 12:30 PM Wilfred & Mariel Go by Janet H. 6:00 PM Jan & Rose Stitzel by Janet H.
Mon. Dec. 14	<b>Feria of Advent, III Class</b> 7:15 AM A holy death by Aussie Williams 9:00 AM Fabi & Franz Amante 6:30 PM Priest's intention
Tues. Dec. 15	<b>Feria of Advent, III Class</b> 7:15 AM Fabi & Franz Amante 9:00 AM Chiara Bergstedt by the Anthony Family
Wed. Dec. 16	<b>Ember Wednesday of Advent, II Class</b> 7:15 AM +Elizabeth Ann Ahumada by Marco Ahumada 9:00 AM All souls by Tracy Nguyen 6:30 PM Priest's intention
Thur. Dec. 17	<b>Greater Feria of Advent, II Class</b> 7:15 AM Mary Catherine Gauert by Mary Janke 9:00 AM Intentions of the Larson Family
Fri. Dec. 18	<b>Ember Friday of Advent, II Class</b> 7:15 AM Gustavo Herrera by E. Lopez 9:00 AM Intentions of the Larson Family 6:30 PM Priest's intention
Sat. Dec. 19	<b>Ember Saturday of Advent, II Class</b> 7:15 AM Jan & Rose Stitzel by Janet H. 9:00 AM +Roberto Sr., +Roberto Jr., & +Antonio Mendez
Sun. Dec. 20	<b>Fourth Sunday of Advent, I Class</b> 6:00 AM Priest's intention 7:30 AM Special intention by Aussie Williams 9:00 AM <i>Pro populo</i> 11:00 AM +Gilberto Perez by the Perez Melendrez Family 12:30 PM All souls by Tracy Nguyen 6:00 PM +Gerardo Ahumada by Marco Ahumada

**PARISH GROUPS**

<b>Adult Choir &amp; Choristers</b> .....	
<b>Cleaning Guild</b> .....	Maria Kuss mrkuss@sbcglobal.net
<b>Coffee Social</b> .....	Mimi Gomez Sundays (619) 228-4138
<b>First Friday Homeschoolers' Group</b> ....	Kristi Gomez First Friday stanneshomeschoolers@gmail.com
<b>Helpers of God's Precious Infants</b> .....	Roger Lopez Pro-life sue.lopez.helpers@gmail.com
<b>Holy Name Society</b> .....	Steve Hicks Men's group, Second Tuesday steve.hix@gmail.com
<b>Legion of Mary</b> .....	Paula Suazo Every Saturday immaculateheart.lm@gmail.com
<b>Rosary Crusade</b> .....	Katie Walsh ktwalsh16@gmail.com
<b>St. Stephen Altar Guild</b> .....	Parish Office Altar Boys (619) 239-8253 ext. 111
<b>St. Tarcisius</b> .....	Mari Grant Ages 4-12, Third Saturday mvg6142@pacbell.net
<b>Ushers</b> .....	Gary Gerken Sundays gerken@cox.net
<b>Young Adult Group</b> .....	Emily Sanchez Ages 18-35, Wednesdays sayasandiego@gmail.com
<b>Youth Group</b> .....	Catrina LaRochelle Ages 13-18, Third Friday s.d.st.anneyouthgroup@gmail.com
<b>Women's Guild</b> .....	Joanne Martinez coachjoanne@icloud.com

*I am the voice of one crying in the wilderness, make straight the way of the Lord.*



*Yo soy voz del que clama el desierto: Enderezad el camino del Señor.*

## WEEKLY ANNOUNCEMENTS

**FR. LYONS** will be on retreat this week although he will remain on parish grounds.

**FR. LOFTUS** will be away this week from December 17th– 21st.

**2021 MASS INTENTION BOOK WILL OPEN ON TUESDAY, DECEMBER 15TH:** Please note that we can only accept 10 intentions per family per year, and no more than 2 intentions per month. The stipend is \$10 per Mass, only cash and checks are accepted. Visit the parish office during business hours. No requests will be taken over the phone or email.

**FIRST COMMUNION REGISTRATION:** First Communion classes will begin on Saturday, January 9<sup>th</sup>, 2021. Classes are from 10 am to 10:45 am. You may now register online ([www.stanned.com](http://www.stanned.com)) or at the parish office during business hours. Please note the following:

- In order to participate in this year's classes, a student must have turned 7 years old by May 31st, 2021 and a member of the parish. A copy of the child's baptismal certificate must be turned in with the registration.
- Social distancing and face masks will be required.

For further questions, please contact Mariel Jiménez-Go at ext. 111 or email: [mjimenez.stanne@gmail.com](mailto:mjimenez.stanne@gmail.com)

**CHRISTMAS DAY MASSES:** Please note that a reservation is needed to attend Mass on Christmas Day. The Christmas Season Mass schedule is on the back of the bulletin. Reservations online or by phone will go live on Thursday, December 17th at 1 pm. **Note:** Due to the possible large number of people attempting to come to the Midnight Mass the church will be closed. The Mass will be live streamed.

**CONFIRMATION CLASS** is cancelled for the rest of this year. We will let you know when the class begins again after the New Year.

**BISHOP MCELROY:** In a Zoom conference with Bishop McElroy earlier this week, the bishop was very insistent upon people not gathering at church outside of Mass times. We once again ask that you keep socializing to a minimum after Mass, especially on Sundays when there is little time between the Masses. This will also help to ease our parking situation. Please help us out.

**ONCE AGAIN,** we ask that you do not park in the alley bordering our church property. This is a continual source of tension with our neighbors. Please help us out.

**2021 OFFERING ENVELOPES ARE NOW AVAILABLE:** The 2021 offering envelopes are now available to pick up. If you have moved within the year please email the parish office to update your information at [cgerken.stanne@gmail.com](mailto:cgerken.stanne@gmail.com). If you are new to the parish, and would like to be a member, please fill out a registration form. Forms may be found in the back of the church.

**CHRISTMAS FLOWERS:** Offering envelopes for Christmas flowers are available at the back of the church to help defray the cost of flowers. Thank you for your generosity.

## ANUNCIOS SEMANALES

**PADRE LYONS** estará en un retiro esta semana, pero permanecerá en la parroquia.

**PADRE LOFTUS** estará fuera esta semana desde el 17 de diciembre al 21 de diciembre.

**EL LIBRO DE INTENCIONES DE MISAS 2021 SE ABRIRÁ ESTE MARTES, 15 DE DICIEMBRE:** Por favor tome en cuenta que solo se aceptarán 10 intenciones por familia por año, y no más de 2 intenciones al mes. El estipendio por misa es de \$10 y solamente se acepta efectivo o cheque. Visite la oficina durante el horario de oficina, no se aceptan peticiones por teléfono o correo electrónico.

**INSCRIPCIONES PARA PRIMERA COMUNIÓN:** Las clases de primera comunión comenzarán el sábado, 9 de enero de 2021. Las clases son de 10 am a 10:45 am. Ya pueden inscribirse en línea ([www.stanned.com](http://www.stanned.com)) o en la oficina parroquial en horario de oficina. Por favor, tengan en cuenta lo siguiente:

- Para participar en las clases de este año, el estudiante debe haber cumplido 7 años antes del 31 de mayo de 2021 y miembro registrado de la parroquia. Una copia del certificado de bautismo del niño debe ser entregada con la inscripción.
- Se requerirá distanciamiento social y cubre bocas.

Para más preguntas, por favor contacte a Mariel Jiménez-Go en la extensión 111 o por correo electrónico: [mjimenez.stanne@gmail.com](mailto:mjimenez.stanne@gmail.com)

**MISAS DEL DÍA DE NAVIDAD:** Por favor tome en cuenta que será necesario reservar para asistir a Misa el día de Navidad. La Agenda Navideña se encuentra atrás del boletín. Las reservaciones se aceptarán a partir del jueves 17 de diciembre a la 1 p.m. Puede reservar un lugar en línea o por teléfono. **Nota:** Debido al posible alto número de personas que intentarán asistir a la Misa de Medianoche, la iglesia estará cerrada. La Misa será transmitida en vivo.

**LA CLASE DE CONFIRMACIÓN** se cancela por el resto del año. Les haremos saber cuándo se reinicia la clase después del Año Nuevo.

**OBISPO MCELROY:** En una conferencia de Zoom con el obispo McElroy a principios de esta semana, el obispo insistió en que la gente no se reuniera en la iglesia fuera de las horas de misa. Les pedimos una vez más que reduzcan al mínimo la socialización después de la misa, especialmente los domingos cuando hay poco tiempo entre las misas. Esto también ayudará a facilitar nuestra situación de estacionamiento. Por favor, ayúdenos.

**UNA VEZ MÁS,** les pedimos que no se estacionen en el callejón que rodea la propiedad de nuestra iglesia. Esta es una fuente continua de tensión con nuestros vecinos. Por favor, ayúdenos.

**LOS SOBRES DE OFRENDA 2021** ya se pueden recoger. Si usted se movió dentro del año, le pedimos amablemente que actualice sus datos a la oficina parroquial, por favor mande un correo electrónico a [cgerken.stanne@gmail.com](mailto:cgerken.stanne@gmail.com). Si es nuevo a la parroquia y le gustaría ser miembro, por favor llene una hoja de registro. La hoja de registro se puede encontrar atrás de la iglesia.

**MASS LIMITATIONS:** Now that Mass attendance is once again restricted to the courtyard, even fewer will be able to participate. Please keep this in mind – especially on Sundays and the many special feast days that will be celebrated until the end of the year – if you plan to come without a reservation.

1. **A-G** Sun., Dec. 27th; sign up on Mon. Dec. 21st @ 1 pm
2. **H-P** Sun., Jan. 3rd; sign up on Mon., Dec. 28th @ 1 pm
3. **Q-Z** Sun., Dec. 20th; sign up on Mon., Dec. 14th @ 1 pm

**OFRENDA FLORAL PARA NAVIDAD:** Podrán encontrar sobres atrás de la iglesia para depositar su generosa donación para ayudar con el costo de las flores de Navidad. ¡Gracias por su generosidad!

**LIMITACIONES EN LA MISA:** Ahora que la asistencia en la misa está de nuevo restringida en el patio, aún menos personas podrán participar. Si planean venir sin reserva, por favor tengan esto en cuenta - especialmente los domingos y los días festivos especiales que se celebrarán hasta el fin del año.

### CHRISTMAS SEASON SCHEDULE

#### Christmas Eve, Thursday, December 24:

7:15 am Low Mass  
9:00 am Low Mass

#### Christmas Day, Friday, December 25:

12 Midnight Shepherd's Mass (**Live streamed only**)  
7:30 am Mass at Dawn  
9:00 am Mass at Dawn (Sung)  
11:00 am Mass of the Day  
12:30 pm Mass of the Day  
6:00 pm Mass of the Day

#### Octave Day of Christmas, Friday, January 1:

7:15 am Low Mass  
9:00 am Sung Mass  
11:00 am Low Mass  
6:30 pm Low Mass

#### Epiphany Eve, Tuesday, January 5:

7:15 am Low mass  
9:00 am Low Mass  
Epiphany Water Blessing at 6:30 pm

#### Epiphany Day, Wednesday, January 6:

7:15 am Low Mass  
9:00 am Low Mass  
6:30 pm High Mass

### AGENDA NAVIDEÑA

#### Vigilia de Navidad, jueves, 24 de diciembre:

7:15 am Misa Rezada  
9:00 am Misa Rezada

#### Natividad del Señor, miércoles, 25 de diciembre:

12 Medianoche Misa de Gallo (**Transmitido en vivo**)  
7:30 am Misa de la Aurora  
9:00 am Misa de la Aurora (Cantada)  
11:00 am Misa del día  
12:30 pm Misa del día  
6:00 pm Misa del día

#### Octava de Navidad, miércoles, 1 de enero:

7:15 am Misa Rezada  
9:00 am Misa Cantada  
11:00 am Misa Rezada  
6:30 pm Misa Rezada

#### Vigilia de la Epifanía del Señor, domingo, 5 de enero:

7:15 am Misa Rezada  
9:00 am Misa Rezada  
Bendición del Agua de la Epifanía a las 6:30 pm

#### Epifanía del Señor, lunes, 6 de enero:

7:15 am Misa Rezada  
9:00 am Misa Rezada  
6:30 pm Misa Cantada

### COURTESY ANNOUNCEMENTS

**9TH ANNUAL SAN DIEGO WALK FOR LIFE:** A hybrid event from January 11-16, 2021. Program includes webinars, virtual concert, out Mass and a car caravan in Downtown San Diego. More information, please visit [SanDiegoWalkForLife.org](https://SanDiegoWalkForLife.org)

**JOHN PAUL THE GREAT CATHOLIC UNIVERSITY** in Escondido is offering a special scholarship program for parishioners of St. Anne Catholic Church. Some parishioners might even be eligible to have their full college tuition covered at JPCatholic. For more information visit <https://jpcatholic.edu/scholarships/st-anne-sd/>

### ANUNCIOS DE CORTESIA

**9ª CAMINATA ANUAL DE SAN DIEGO POR LA VIDA:** Un evento híbrido del 11 al 16 de enero de 2021. El programa incluye seminarios virtuales, concierto virtual, Misa al aire libre y una caravana de coches en el centro de San Diego. Para más información, por favor visite [SanDiegoWalkForLife.org](https://SanDiegoWalkForLife.org)

**JOHN PAUL THE GREAT CATHOLIC UNIVERSITY** en Escondido ofrece un programa especial de becas para los feligreses de la Iglesia de Santa Ana. Algunos feligreses podrían incluso ser elegibles para tener su matrícula universitaria en JP completamente cubierta. Para más info. visite <https://jpcatholic.edu/scholarships/st-anne-sd/>